



ÝOKARY DEREJEDE GEÇEN GEPLEŞIKLER

Günüň ikinji ýarymynda hormatly Prezidentimiziň awtoulag kerweni «Şansi» myhmanhanasyna bardy. Bu ýerde hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow bilen HHR-iň Başlygy Si Szinpiniň arasynda ýokary derejedäki duşuşyk geçirildi.

Kaşan myhmanhananyň eýwanynda belent mertebeli türkmen myhmanyny hytaý Lideri mähirli garşylady. Hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow we HHR-iň Başlygy Si Szinpin dostlarça salamlaşyp, Türkmenistanyň hem-de Hytaýyň Döwlet baýdaklarynyň önünde surata düşdüler. Soňra döwlet Baştutanlary

iki ýurduň resmi wekiliýetleriniň agzalarynyň gatnaşmagynda gepleşikler geçirdiler.

Duşuşygyň dowamynda häzirki wagtda iki ýurduň arasyndaky hemmetaraplaýyn strategik hyzmatdaşlyk gatnaşyklarynyň, döp bolşy ýaly, deňhukuklylyk, özara hormat goýmak we düşünişmek esasynda işjeň ösdürilýändigini kanagatlanma bilen bellediler.

Geçen döwrüň içinde bilelikdäki tagallalar netijesinde syýasy, söwda-ykdysady, medeni-ynsanperwer ulgamlarda ikitaraplaýyn gatnaşyklaryň strategik hyzmatdaşlyk derejesine ýetirilendigini üstünde durlup geçildi.

Biziň ýurtlarymyz söwda-ykdysady hyzmatdaşlygy ozal gazanylan ylalaşyklara we maksatnamalara

laýyklykda ösdürýärler. Soňky döwürde ikitaraplaýyn söwda dolanyşygynyň möçberiniň artýandygy munuň aýdyň subutnamasydyr. Özara söwdanyň, maýa goýumlaryň möçberini artdyrmak, energetika, ulag-aragatnaşyk ulgamynda, himiýa, nebitimiýa, elektrotehnika we beýleki senagat pudaklarynda bilelikdäki taslamalary amala aşyrmak üçin uly mümkinçilikler bar. Şunda Hyzmatdaşlyk boýunça türkmen-hytaý komitetiniň işine möhüm orun degişlidir.

Iki döwletiň arasyndaky hyzmatdaşlygyň ileri tutulýan ugry hem ýangyç-energetika pudagydyr. Mälim bolsy ýaly, gol çekilen şertnamalara we ylalaşyklara laýyklykda, 2009-njy ýyldan bäri Türkmenistan — Hytaý gaz geçirijisi boýunça Hytaýa türkmen tebigy gazy bökdençsiz iberilýär. Duşuşygyň dowamynda Türkmenistanyň energiýa serişdelerini halkara bazarlara ibermegi diwersifikasiýalaşdyrmaga esaslanan energetika syýasatyny alyp barýandygyny nazara almak bilen, bu ulgamynda hyzmatdaşlygy ösdürmek babatda pikir alyşyldy. Bellenilişi ýaly, ulag-kommunikasiýa ulgamynda hem özara gatnaşyklary giňeltmek üçin uly mümkinçilikler bar.

Medeni-ynsanperwer ulgamyndaky gatnaşyklaryň möhüm ähmiýetine aýratyn üns berildi. Häzirki wagtda medeniýet, bilim, ylmy, syýahatçylyk ulgamlarynda hyzmatdaşlyk üstünlikli ösdürilýär. Gepleşikleriň dowamynda taraplar şu ýylyň ýanwarynda hormatly Prezidentimiziň HHR-e döwlet saparynyň netijeleri boýunça gazanylan ylalaşyklara laýyklykda, 2024-nji ýylda Türkmenistanyň Hytaýdaky Medeniýet ýylyny geçirmek barada pikir alyşdylar. Şol ýyl türkmen halkynyň beýik akyldar şahyry Magtymguly Pyragynyň 300 ýyllyk toýy hem toýlanar.

Bellenilişi ýaly, saglygy goraýyşda, şol sanda keselleriň önüni almagyň, anyklamagyň täze usullaryny we döp bolan lukmançylygyň tejribesini, innowasion tehnologiýalary lukmançylyga ornaşdyrmak, bu ugurda täze bilimleri öleşdirmek ulgamynda gatnaşklar işjeňleşdirilýär hem-de giňeldilýär. Sport ulgamynda hyzmatdaşlygy pugtalandyrmagyň mümkinçilikleri ara alyp maslahatlaşmalaryň esasy meseleleriniň biri boldy. Biziň ýurtlarymyz bu ulgamy ösdürmäge uly üns berýär.

Hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow we HHR-iň Başlygy Si Szinpin köptaraplaýyn görnüşdäki gatnaşklar barada aýdyp, «Merkezi Aziýa — Hytaý» formatynyň dünýä we sebit gün tertibiniň esasy meselelerini maslahatlaşmak üçin döredýän mümkinçiligini bellediler.

HHR-iň Başlygy Si Szinpin şu günki gepleşikleriň ähmiýeti barada aýdyp, olaryň netijeleri boýunça gol çekiljek resminamalaryň döwletara gatnaşyklaryň şertnama-hukuk binýadynyň üstüni ýetirjekdigini hem-de geljekde netijeli hyzmatdaşlygy pugtalandyrmaga ýardam etjekdigini belledi. Döwlet Baştutanlary gepleşikleriň netijelerine uly kanagatlanma bildirip, Türkmenistanyň we Hytaýyň uzak möhletli, geljegi uly, köptaraply hyzmatdaşlyga ygrarlydygyny tassykladylar.

Soňra hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedowyň we HHR-iň Başlygy Si Szinpininiň gatnaşmagynda ikitaraplaýyn

(Dowamy 2-nji sahypada).

The President of Turkmenistan received the Chairman of the OSCE Parliamentary Assembly

On May 16, 2023, President of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov received the Chairwoman of the Parliamentary Assembly of the Organization for Security and Cooperation in Europe (OSCE PA) Margareta Söderfeldt.

The Chairman of the Parliamentary Assembly reaffirmed the interest of the OSCE PA in continuing the established fruitful cooperation with neutral Turkmenistan, which pursues a creative, far-sighted foreign policy aimed at ensuring peace, prosperity and sustainable development in the regional and global dimensions.

President of Turkmenistan Serdar Berdimuhamedov noted that the program of the visit to Ashgabat includes participation in the International Conference “The Role of Neutral States in Strengthening Security, Stability and Dialogue in the OSCE Region”, dedicated to the importance

of neutrality in addressing emerging challenges of our time. The head of state expressed confidence that this visit, within the framework of which a number of bilateral meetings are also planned, will give a new impetus to the further development of partnership between Turkmenistan and the OSCE PA.

Turkmenistan proceeds from the fact that at present the inter-parliamentary dialogue is one of the most important tools for promoting a constructive partnership, maintaining mutual understanding and trust between states and peoples. In this context, the success of our country's cooperation with the OSCE Parliamentary Assembly, which is becoming more progressive, was noted.

Thus, the delegations of the Mejlis of Turkmenistan take an active part in the sessions of the OSCE Parliamentary

Assembly, as well as in various seminars held under its auspices. Our country supports the effective involvement of parliamentarians in the activities of the OSCE and the expansion of forms of cooperation and is ready to contribute to the promotion of the goals of the Organization to strengthen comprehensive security.

In this regard, during the meeting, the relevance of coordinating common efforts in ensuring economic development, stable international energy supplies, as well as in such areas as ecology and environmental protection, rational use of water resources was emphasized.

Along with this, the need to continue the exchange of experience in the field of human rights protection and interaction to strengthen democratic institutions and the rule of law was noted.

The head of state and the Chairman of the OSCE PA reaffirmed the readiness of Turkmenistan and the OSCE PA to expand the long-term partnership, the intention to continue to strengthen constructive inter-parliamentary ties, filling them with new content.

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI “MERKEZI AZIÝA-HYTAÝ” BIRINJI SAMMITINE GATNAŞDY

2023-nji ýylyň 20-nji maýynda Hytaý Halk Respublikasynda iş saparynda bolýan Türkmenistanyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedow “Merkezi Aziýa — Hytaý” sammitine gatnaşdy.

HHR-iň Başlygy Si Szinpininiň başlyklyk etmeginde geçirilen ýokary derejedäki duşuşyga Gazagystan Respublikasynyň Prezidenti Kasym-Žomart Tokaýew, Gyrgyz Respublikasynyň Prezidenti Sadyr Žaparow, Täjigistan Respublikasynyň Prezidenti Emomali Rahmon, Özbegistan Respublikasynyň Prezidenti Şawkat Mirziýoýew hem gatnaşdylar.

Hytaý Lideri çäräni açmak bilen, ýygananlary mübärekleledi we sammitiň ähmiýetini nygtady. HHR-iň Başlygy Si Szinpin Hytaý bilen Merkezi Aziýa döwletleriniň arasyndaky gatnaşyklaryň täze taryhy eýýamda işjeň we hemmetaraplaýyn ösdürilýändigini kanagatlanma bilen belledi. Şol bir wagtyň özünde, sebitiň parahatçylygyň, sazlaşygyň we durnuklylygyň üpjün edilmegine gönükdirilen tagallalaryny goldamagyň zerurdygy nygtaldy.

HHR-iň Baştutany çykyşynyň dowamynda alty ýurduň arasyndaky hyzmatdaşlygy, düzümläýin ulgamlaryň arasyndaky gatnaşyklary ösdürmäge, özara söwda dolanyşygyny höweslendirmäge, hyzmatdaşlygyň ösüşiň täze derejesine çykmagyna gönükdirilen bilelikdäki hereketleriň uly meýilnamasyny hödürledi. Bellenilişi ýaly, Merkezi Aziýanyň durnuklylygy, üstünlikli we sazlaşykly ösüşi, bitewüligi dünýä üçin ähmiýetlidir.

Soňra Hytaýyň Başlygy sammitte gatnaşyjylara söz berdi.

Türkmenistanyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedow çykyşynda HHR-iň Başlygy Si Szinpine «Merkezi Aziýa — Hytaý» görnüşindäki birinji sammiti çagyrmak başlangyjy, myhmansoýerligi hem-de netijeli işlemäge döreden şertleri üçin minnetdarlyk bildirdi.

Bellenilişi ýaly, biziň ýurtlarymyzyň halklaryny köpasyrlyk dostlukly gatnaşklar, hyzmatdaşlyk etmegiň we hoşniýetli goňsuçylygyň ägirt uly tejribesi baglanyşdyrýar. Hytaýdan Merkezi Aziýanyň çäkleriniň üsti bilen Ýewropa tarap uzan Beýik Ýüpek ýolunyň tutuş dünýä medeniýetiniň ösüşiň hem-de ilerlemeginiň şerti bolandygy hemmä mälimdir.

Bu sammit häzirki döwürde Merkezi Aziýa ýurtlarynyň we Hytaýyň arasyndaky gatnaşyklaryň ösüşiňi beýan edýär diýip, Türkmenistanyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedow duşuşygyň ýurtlarymyzyň hyzmatdaşlyk etmeginiň häzirki ýagdaýyny seljermäge, ony geljekde ösdürmegiň derejesini kesgitlemäge mümkinçilik berjekdigine, dünýä we sebit gün tertibiniň esasy ugurlaryny ara alyp maslahatlaşmaga hem şert döretjekdigine ynam bildirdi. Bu ýerde biziň ýurtlarymyzyň üstünlikli ösüşiňiň baş şerti bolan parahatçylygy we howpsuzlygy üpjün etmek esasy mesele bolup durýar.

Türkmenistan döwletara gatnaşyklarda deňhukuklylyk we adalatlylyk, özygtyýarly döwletleriň çäkleriniň bitewüligini gürrüňsiz hormatlamak hem-de içerki işlerine

(Dowamy 2-nji sahypada).



TÜRKMENISTANYŇ MINISTRLER KABINETINIŇ MEJLISI

Maý aýynyň 21-ne hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow sanly ulgam arkaly Ministrler Kabinetiniň nobatdaky mejlisini geçirdi. Onda käbir resminamalaryň taslamalaryna garaldy we beýleki möhüm meseleler ara alnyp maslahatlaşyldy.

Döwlet Baştutanymyz gün tertibindäki meselelere geçip, Mejlisiň Başlygyna söz berdi. Ol milli parlamentiň alyp barýan işi barada maglumat berdi.

Parlamentiň ýolbaşçysy hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedowa hem-de türkmen halkynyň Milli Lideri, Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygy Gurbanguly Berdimuhamedowa Aşgabat şäheriniň «Parahat — 7» ýaşayş toplumynda döwrebaп ýaşayş jaýynyň gurlup, ulanmaga berlendiği üçin Mejlisiň deputatларыnyň adyndan hoşallygyny beýan etdi.

Habar berlişi ýaly, ýurdumyzyň kanunçylygyny mundan beýläk-de kämilleşdirmek boýunça önde goýlan wezipelerden ugur alnyp, häzirkі wagtda hereket edýän birnäçe kanunçylyk namalaryna üýtgetmeleri we goşmaçalary girizmek boýunça kanun taslamalary işlenip taýýarlanylды. Halkara we parlamentara gatnaşyklary ösdürmek maksady bilen, Mejlisde Serbiya Respublikasynyň we Amerikanyň Birleşen Ştatlarynyň Adatdan daşary we Doly ygtyýarly ilçileri, ÝHHG-niň Parlament Assambleýasynyň ýolbaşçysy bilen duşuşyklar geçirildi.

Hormatly Prezidentimiz milli parlamentiň alyp barýan işlerine ünsi çekip, kabul edilýän

kanunçylyk namalarynyň ýurdumyzyň ykdysadyýetiniň pudakларыnyň mundan beýläk-de ösdürilmegindäki möhüm ähmiýetini belledi.

Nebitgaz toplumynda

Hormatly Prezidentimiz hasabat bilen tanyş bolup, pudagy, şol sanda gaýtadan işleýän pudagy diwersifikasiýalaşdyrmak we innovation esasda ösdürmek meselelerine ünsi çekdi. Döwlet Baştutanymyz häzirkі wagtda ýangyç-energetika toplumynyň önünde bu pudagyň kärhanalarynyň ýokary netijeli işini üpjün etmek, içerki we daşarky bazarlarda isleg bildirilýän ýokary hilli, bäsdeşlige ukyply önümleriň öndürilýän görnüşlerini artdyrmak ýaly täze möhüm wezipeleriň goýlandygyny belläp, wise-premyere anyk tabşyryklary berdi.

Oba hojalygynda

Ýurdumyzyň welaýatlarynda alnyp barylýan möwsümleýin oba hojalyk işleriniň barşy baradaky hasabatda bellenilişi ýaly, gowaça meýdanларында agrotehnikаныň kadalарыna laýyklykda ideg işleri, hususan-da, hatarara bejergi, ösüş suwuny tutmak, mineral dökünler bilen iýmiltendirmek, ýekelemek we otag işleri dowam edýär.

Şeýle hem welaýatlarda bugdaýa ideg etmek işleriniň tamamlajy tapgyrda alnyp barylýandygy habar berildi. Galla oragyny guramaçylykly geçirmek maksady bilen, orakda ulanyljak kombaynлары, galla kabul ediş nokatларыny we awtoulaglary möwsüme taýýarlamak boýunça zerur çäreler görülyär.

Mejlisiň dowamynda milli ykdysadyýetimiziň pudakларыny ösdürmäge gönükdirilen başgаda birnäçe meselelere garaldy hem-de käbir resminamalar kabul edildi.

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI “MERKEZI AZIÝA-HYTAÝ” BIRINJI SAMMITINE GATNAŞDY

(Başlangyjy 1-nji sahypada).

gatyşmazlyk, Durnukly ösüş maksatlaryny amala aşyrmak ugrunda yzygiderli çykyş edýär, dünýä bileleşiginiň terrorçylyga, ekstremizme, neşe serişdeleriniň ýaýradylmagyna, kiberhowpsuzlyk we biohowpsuzlyk ulgamlaryndaky täze wehimlere garşy durmak boýunça görýän çärelerini goldaýar.

Biz öz abraýymyzy, mümkinçiliklerimizi peýdalanyp hem-de köptaraply hyzmatdaşlygymyzyň täsirli usullaryny ulanyp, halkara gatnaşyklarda täze gün tertibini ykrar etmäge, ynanyşmaga uly goşant goşup bileris, dartgynlylygy gowşadyp, dawalary azaldyp, Birleşen Milletler Guramasynyň Tertipnamasy esasynda jedelleri we gapma-garşylyklary çözmegiň gepleşikler usulyna geçip bileris diýip, Serdar Berdimuhamedow sözüni dowam etdi. Şunuň bilen baglylykda, netijeli, hormatlamak we deňhukukly gatnaşyklara taýýarlygyň hem-de ukyplylygyň görkezijisi bolup durýan syýasy medeniýetiň möhümdigine aýratyn üns çekildi.

Döwlet Baştutanymyz türkmen halkynyň Milli Lideri, Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygy Gurbanguly Berdimuhamedow tarapyndan 2021-nji ýylyň dekabrynda «Dialog — parahatçylygyň kepili» atly ahlumumy başlangyjyň öňe sürlendigini belledi. Hormatly Prezidentimiz pursatdan peýdalanyp, BMG-niň Baş Assambleýasynyň şonuň esasynda türkmen tarapyňyň hödürlän «2023-nji ýyl — Parahatçylygyň kepili hökmünde dialogyň halkara ýyly» atly Kararnamasynyň kabul edilmegini goldandyklary üçin şu formatyň ähli döwletleriniň Liderlerine minnetdarlyk bildirdi.

Türkmenistanyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedow Türkmenistanyň alty döwletiň we olaryň halkларыnyň dostluk, hyzmatdaşlyk gatnaşyklaryny yzygiderli hem-de gýşarnyksyz berkitmegiň, hoşniýetli goňsuçylygy, köpasyrlyk dostlugy, özara hormat goýmak, birek-biregi goldamak däplerini gorap saklamagyň zerurdygyna berk ynanýandygyny belledi.

Duşuşygyň barşynda altytaraplaýyn hyzmatdaşlygyň esasy meseleleri boýunça gzyklanma bildirilip pikir alyşyldy. Şunuň bilen birlikde, ozal gazanylan döwletara ylalaşyklaryň ýerine ýetirilişine seljerme we syn berildi. Geljekki bilelikdäki işiň ileri tutulýan ugurlary kesgitlenildi.

Gün tertibine girizilen meseleler ara alnyp maslahatlaşylandan soňra, resminamalara gol çekmek dabarasy boldy.

Duşuşygyň netijeleri boýunça «Merkezi Aziýa — Hytaý» sammitiniň Sian Jarnamasyna gol çekildi. «Merkezi Aziýa — Hytaý» formatynyň çäklerinde ylalaşmalaryň we başlangyçларыň Sanawynyň kabul edilmegi hem möhüm ädim boldy. Onda köptaraplaýyn gatnaşyklaryň gurallary we esaslary bellenildi.

Golçekilen resminamalaryň hatarynda



alty döwletiň arasynda senagat-maýa goýum babatda hyzmatdaşlygy, söwda-ykdysady hyzmatdaşlygy berkitmek, sanly söwda, infrastruktura we inženerçilik-gurluşyk, weterinariýa we getirilende hem-de alnyp gidilende ösümlükleriň karantini babatda tehniki hyzmatdaşlyk, işewürler geňişini döretmek boýunça hyzmatdaşlygy ösdürmäge gönükdirilen özara düşünişmek hakynda Ähtnamalar, şeýle hem «Merkezi Aziýa — Hytaý» formatynda gümrük edaralarynyň duşuşyklarynyň mehanizmini döretmek barada Düzgünnama bar.

Soňra HHR-iň Başlygy Si Szinpin köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerine ýüzlendi.

Sammit tamamlanandan soňra, döwlet Baştutanлары Sian Halkara maslahatlar merkeziniň önündäki “Hytaý — Merkezi Aziýa” dostluk seýilbagynda nar agaçларыnyň ýaş nahallaryny oturdylar.

Президент Туркменистана принял представителей деловых кругов ФРГ

17 мая 2023 года Президент Сердар Бердымухамедов принял основателя и управляющего партнёра компании «Goetzpartners Corporate Finance GmbH» Стефана Гетца, соучредителя и управляющего партнёра данной компании Стефана Санктюхансера, партнёра, консультанта по управлению компании «Goetzpartners Corporate Finance GmbH» в офисе в Дюссельдорфе Армина Раффальски и управляющего директора компании «Prodoehl Consult GmbH» Ханса Герда Проделя.

Выразив главе государства искреннюю признательность за уделённое время и предоставленную возможность обсудить приоритетные вопросы сотрудничества, бизнесмены подтвердили стремление деловых кругов ФРГ к наращиванию продуктивных связей с динамично развивающимся Туркменистаном, где созданы благоприятные условия для эффективного экономического партнёрства. Как отмечалось, германские компании высоко заинтересованы в дальнейшем тесном взаимодействии с нашей страной. Отметив, что наша страна всегда открыта для конструктивного взаимодействия, Президент Сердар Бердымухамедов

выразил уверенность, что в ходе нынешнего визита в Ашхабад у германских партнёров будет хорошая возможность для обсуждения и обмена мнениями с туркменскими коллегами по перспективным проектам и возможностям инвестиционного сотрудничества. В продолжение темы отмечалось, что Туркменистан и Германия эффективно взаимодействуют в таких отраслях, как промышленность, сельское хозяйство, банковский сектор, а также транспорт и коммуникации. На протяжении многих лет на туркменском рынке успешно работает ряд крупнейших компаний из ФРГ.

Образцовым примером также служит многолетнее двустороннее сотрудничество в области здравоохранения. Об этом наглядно свидетельствует плодотворный обмен профессиональным опытом между специалистами данной сферы, а также оснащение медицинских учреждений Туркменистана новейшим оборудованием производства ведущих германских компаний.

В ходе встречи подчёркивалось, что, реализуя внешнеполитическую стратегию, нацеленную на широкое международное экономическое сотрудничество, наша страна выступает за вза-

имовыгодное партнёрство с авторитетными зарубежными компаниями, имеющими надёжную деловую репутацию.

Осуществляемые масштабные преобразования, прежде всего, по реформированию и диверсификации национальной экономики, обеспечили Туркменистану стабильно высокие темпы развития. Сформирована прочная законодательная база, созданы наиболее благоприятные условия для активизации инвестиционной деятельности в различных областях.

Исходя из этого отмечалось наличие хороших перспектив для дальнейшего многопланового сотрудничества и оптимального использования имеющегося солидного потенциала. В данной связи была подтверждена готовность Туркменистана рассмотреть конкретные предложения германских партнёров.

В завершение беседы Президент Сердар Бердымухамедов и представители бизнес-сообщества ФРГ выразили уверенность, что сегодняшняя встреча будет способствовать дальнейшему укреплению и развитию туркмено-германского экономического взаимодействия и тесных деловых контактов на долгосрочной основе.



SAZLAŞYKLY, KÖPTARAPLY HYZMATDAŞLYK

Türkmen halkynyň Milli Lideri, Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygy Gurbanguly Berdimuhamedowyň 20923-nji ýylyň 19-njy maýynda Saud Arabystanyň Patyşa maşgalasynyň agzasy Emir Muhammed ben Saad ben Halid Al Saud bilen bolan duşuşygynda sazlaşykly ösýän köptaraply hyzmatdaşlygyň geljekki ugurlary ara alnyp maslahatlaşyldy.

Duşuşmaga döredilen mümkinçilik üçin hoşallyk bildirip, myhman türkmen halkynyň Milli Liderine Saud Arabystanyň Patyşasynyň we Mirasdüşer Şazadasynyň aýdan mähirli sözlerini ýetirdi hem-de Gahryman Arkadagymyza mähriban käbesi Ogulabat Berdimuhamedowanyň aradan çykmagy zerarly çuňňur gyanjyny aýtdy.

Belent mertebeli myhmany gadymy, myhmansöýer türkmen topragynda görýändigine şatdygyny aýdyp, türkmen halkynyň Milli Lideri medet beriji sözleri üçin minnetdarlyk bildirip, iki Mukaddesligiň hyzmatkari, Saud Arabystanyň Patyşasyna we Patyşa maşgalasynyň agzalaryna iň gowy arzuwlaryny aýtdy.

Duşuşygyň dowamynda iki ýurduň diňe bir ikitaraplaýyn hem-de köptaraplaýyn esassa

däl, eýsem, abraýly halkara düzümleriň, ilkinji nobatda bolsa, Birleşen Milletler Guramasynyň we Yslam Hyzmatdaşlyk Guramasynyň çäklerinde üstünlikli hyzmatdaşlyk edýändigini nygtaldy.

Pursatdan peýdalanylýp, myhman türkmen halkynyň Milli Lideri, Halk Maslahatynyň Başlygy Gurbanguly Berdimuhamedowy we Türkmenistanyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedowy hem-de ähli türkmenistanlylary giňden bellenen Türkmenistanyň Konstitusiyasynyň we Döwlet baýdagynyň güni bilen gutlady. Şeýle hem ol Gahryman Arkadagymyzyň öňe süren “Ösüş arkaly parahatçylyk” diýen başlangyjynyň tutuş dünýäde parahatçylygy saklamagyň özboluşly nusgasyna öwürüldigini nygtady.

Gahryman Arkadagymyz Gurbanguly Berdimuhamedow minnetdarlyk bildirip, Türkmenistanyň daşary syýasat strategiýasynyň Watanymyzyň BMG tarapyndan iki gezek ykr edilýän hemişelik Bitaraplyk derejesine laýyklykda ýola goýulýandygyny belledi.

Mundan başga-da, parlamentara gatnaşyklary ösdürmek, kanun çykaryjylyk

işinde tejribe alyşmak babatda parlamentleriň wekilleriniň arasyndaky hyzmatdaşlygy mundan beýläk-de işjeňleşdirmek üçin ägirt uly mümkinçilikleriň bardygyny belledi.

Ikitaraplaýyn söwda-ykdysady gatnaşyklaryň sazlaşykly ösýändigini kanagatlanma bilen belläp, Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygy bu ugurda bar bolan ähli mümkinçilikleri doly herekete girizmegiň zerurdygyna ünsi çekdi.

Ýangyç-energetika toplumu, söwda, maýa goýum ugurlary, ulag we aragatnaşyk, himiýa we dokma senagaty, oba hojalygy ýaly pudaklar döwletara hyzmatdaşlygyň geljegi uly ugurlarynyň hatarynda görkezildi.

Mähirli kabul edilendigi üçin ýene bir gezek hoşallyk bildirip, myhman türkmen halkynyň Milli Lideriniň başlangyjy we tagallasy bilen bina edilen Arkadag şäherine baryp görendigini hem-de ekologiýa taýdan arassa, döwrebap şäheriň ägirt uly geljeginiň bardygyny belledi.

Duşuşygyň ahyrynda türkmen halkynyň Milli Lideri, Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygy Gurbanguly Berdimuhamedow we Saud Arabystanyň Patyşa maşgalasynyň agzasy Emir Muhammed ben Saad ben Halid Al Saud birek-birege berk jan saglyk, abadançylyk, alyp baryan işlerinde üstünlik hem-de iki ýurduň doganlyk halklaryna mundan beýläk-de gülläp ösüş, rowaçlyk arzuw etdiler.

МЕРОПРИЯТИЯ ПО СЛУЧАЮ ДНЯ КОНСТИТУЦИИ И ГОСУДАРСТВЕННОГО ФЛАГА СТРАНЫ

Сегодня независимый нейтральный Туркменистан широко и торжественно отмечает всенародный праздник – День Конституции и Государственного флага страны. В торжествах, состоявшихся в столице у Монумента Конституции и на площади у Главного флага по случаю знаменательной даты, принял участие Национальный Лидер туркменского народа, Председатель Халк Маслахаты Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов.

С раннего утра у величественного Монумента Конституции, возвышающегося на живописном фоне гор древнего Копетдага, собрались члены Правительства, руководители Меджлиса, военных и правоохранительных органов, международных организаций и дипмиссий, аккредитованных в Туркменистане, министерств и ведомств, почётные старейшины, представители общественных организаций, СМИ, студенческая молодёжь, деятели культуры, многочисленные жители столицы.

У Монумента Конституции выстроились защитники Отечества. В руках у представителей молодого поколения Государственные флаги страны. Торжественно звучит Государственный гимн Туркменистана.

Герой-Аркадаг возлагает венок к подножию Монумента Конституции, олицетворяющего незыблемость государственных основ суверенной Отчизны, её демократических устоев и многовековых традиций народовластия, ныне получивших достойное продолжение.

Вслед за Национальным Лидером туркменского народа прекрасные букеты цветов и венки к подножию Монумента Конституции, расположенного в одном из красивейших уголков главного города страны, возлагают остальные участники торжественной церемонии.

Провозгласив человека наивысшей ценностью общества и государства, Основной Закон Туркменистана

выступает надёжным гарантом прав и свобод граждан, прочным правовым фундаментом прогрессивных реформ и социально-экономических преобразований, проводимых под руководством Президента Сердара Бердымухамедова и нацеленных на процветание Родины, обеспечение счастливой и благополучной жизни народа.

По завершении церемонии возложения цветов к Монументу Конституции торжества переместились на площадь, расположенную в южной части столицы, где установлен 133-метровый флагшток, на котором развевается Главный флаг Туркменистана.

Установленный в одном из красивейших уголков Ашхабада, Государственный Стяг виден практически из любой части города. Развернувшись во всём своём величии, он гордо реет в вышине, олицетворяя священную независимость Отчизны, неразрывную связь времён и поколений, богатейшую историю и культуру, мудрую жизненную философию туркмен, их славное прошлое, прекрасное настоящее и устремлённость в светлое будущее.

Звучит Государственный гимн Туркменистана.

В торжественной обстановке Аркадаг Гурбангулы Бердымухамедов возлагает к подножию гигантского флагштока великолепный венок.

Затем, следуя сложившейся традицией, к огромному флагштоку, который стал одним из главных украшений столицы и символом счастливой и благополучной жизни, букеты цветов возлагают участники церемонии.

Священный Стяг, имеющий глубокие корни в национальной истории, олицетворяет суверенитет и право народа на путь самостоятельного развития, политического самоопределения и собственную социально-экономическую модель. Туркмены всегда бережно относились к своему Флагу. Как говорили наши предки, «человек узнаётся по воспитанию, страна – по флагу». В этом есть особое значение. Ведь благодаря проводимой Президентом Туркменистана миротворческой политике, курсу на широкое международное взаимодействие Стяг нашей страны воспринимается как символ государства, неизменно приверженного

Выразив искреннюю признательность Аркадагу, Гозель Шагулыева отметила, что для неё – великая честь принимать участие в мероприятиях государственного уровня.

Государственный флаг Туркменистана хорошо известен во всём мире, его символика гармонично сочетает национальные мотивы и духовные ценности с общечеловеческими, имеет глубокий смысл и выражает то, каким туркменам видится их будущее. На зелёном шелковом полотнище разместились ковровые орнаменты – атрибуты признанного в мире филигранного и замечательного искусства, ветви оливы как символы благополучия



принципам нейтралитета, добрососедства, дружественных отношений и конструктивного сотрудничества в региональном и глобальном измерениях.

В ходе церемонии Национальный Лидер туркменского народа, Председатель Халк Маслахаты Гурбангулы Бердымухамедов побеседовал с Героем Туркменистана Гозель Шагулыевой. Поздравив поэтессу со знаменательной датой, Герой-Аркадаг поблагодарил её за активное участие в столь важных в жизни страны торжествах.

и мира, полумесяц с пятью звёздами, олицетворяющие братство и единение, обновление и саму жизнь.

Сегодня в культурно-развлекательном центре «Gala», расположенном в Гёкдере, по случаю Дня Конституции и Государственного флага страны состоялся торжественный приём с участием Национального Лидера туркменского народа, Председателя Халк Маслахаты Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова.

На мероприятие также были приглашены руководители аккредитованных в Туркменистане диппредставительств и международных организаций.

Приветствуя и поблагодарив представителей зарубежных миссий за участие в знаменательных в жизни нашей страны праздничных торжествах, Герой-Аркадаг Гурбангулы Бердымухамедов отметил, что Туркменистан неуклонно проводит курс на расширение и поступательную активизацию международного сотрудничества со всеми заинтересованными партнёрами.

Председатель Халк Маслахаты Туркменистана подчеркнул, что нынешний праздник олицетворяет национальное единство и сплочённость, торжество принципов суверенного государственного развития, обретающих достойную преемственность в эру Возрождения новой эпохи могущественного государства.

Поздравив собравшихся с Днём Конституции и Государственного флага Туркменистана, Герой-Аркадаг Гурбангулы Бердымухамедов пожелал всем крепкого здоровья, семейного благополучия и успехов в работе.

Затем здесь состоялся праздничный концерт мастеров искусств. Творческие композиции были посвящены достижениям нашей независимой Отчизны, устремлённой к новым вершинам прогресса.

По случаю Дня Конституции и Государственного флага Туркменистана сегодня во всех велах прошли праздничные мероприятия, символизирующие нерушимое единство и сплочённость нашего народа, его приверженность мудрым заветам предков.

Воодушевлённость участников торжеств стала выражением гордости туркменистанцев за свою независимую нейтральную Отчизну, следующую под руководством Президента Сердара Бердымухамедова вперёд, по избранному созидательному пути, к новым высотам.

Новый посол РФ в Туркменистане вручил копии верительных грамот

Сегодня, 17 мая 2023 года, временно исполняющий обязанности министра иностранных дел Туркменистана Вера Хаджиев принял вновь назначенного Чрезвычайного и Полномочного посла Российской Федерации в Туркменистане Ивана Волынкина.

В начале встречи посол РФ вручил копии своих верительных грамот. В.Хаджиев поздравил посла с назначением на высокий дипломатический пост и выразил готовность оказывать содействие и поддержку в его деятельности на новом посту.

Дипломаты обсудили актуальную повестку туркмено-российского стратегического партнёрства, последовательно развивающегося по всему спектру взаимодействия. Стороны констатировали регулярные встречи Лидеров Туркменистана и Российской Федерации, в ходе которых происходит обмен мнениями по важнейшим вопросам межгосударственного сотрудничества.

В этом контексте, была подчеркнута значимость первого официального визита Президента Туркменистана в Россию 10 июня 2022 года, в рамках которого был подписан большой пакет двусторонних документов,

включая Декларацию об углублении стратегического партнёрства.

В качестве важного направления двустороннего сотрудничества выделено развитие межпарламентских связей.

Отмечено продуктивное взаимодействие Туркменистана и России на международной арене, прежде всего, в ООН, СНГ, а также в рамках формата «Центральная Азия – Россия».

Дипломаты отметили поступательный рост двустороннего торгово-экономического сотрудничества. В контексте развития связей в этом направлении, важная роль отводится туркмено-российской Межправительственной комиссии по экономическому сотрудничеству.

Отдельным направлением активного взаимодействия выделено сотрудничество с регионами России - Республикой Татарстан, Санкт-Петербургом, Астраханской и Челябинской областями и другими субъектами РФ.

Важнейшим направлением двустороннего сотрудничества является культурно-гуманитарное взаимодействие. Стороны констатировали высокий уровень партнёрства в сфере образования, науки и культуры.

Генеральная Ассамблея ООН по инициативе Туркменистана провозгласила 26 ноября Всемирным днём устойчивого транспорта

День проведения первой Глобальной конференции по устойчивому транспорту в Ашхабаде 26 ноября 2016 года провозглашён Всемирным днём устойчивого транспорта. Резолюция об провозглашении этого дня была принята Генеральной Ассамблеи ООН по инициативе Туркменистана 16 мая 2023 года в ходе 70-ого пленарного заседания 77-ой сессии Генассамблеи.

Представляя резолюцию «Всемирный день устойчивого транспорта», Постоянный представитель Туркменистана при ООН, Посол Аксолтан Атаева подчеркнула, что в постановляющей части резолюции предусматривается проведение Председателем Генеральной Ассамблеи ООН в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам в штаб-квартире ООН в г.Нью-Йорке в ходе 78-ой сессии Генассамблеи Совещания высокого уровня по сотрудничеству в сфере устойчивого транспорта.

Постоянный Представитель также отметила, что устойчивый транспорт имеет важное значение для устойчивого будущего, играет фундаментальную роль в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Было также особо подчеркнута, что Всемирный день устойчивого транспорта предоставит возможность повысить осведомленность о преимуществах устойчивого транспорта и мобильности, продвинуть виды транспорта с низким уровнем выбросов, использовать альтернатив-

ные виды топлива и энергоэффективные транспортные средства, укрепить взаимосвязанность на региональном и глобальном уровнях, а также сыграет важную роль в системном рассмотрении международным сообществом



передового опыта и нерешённых проблем на пути достижения устойчивости и надёжности глобальной транспортной системы.

Предстоящее совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи ООН будет способствовать осуществлению целей в области транспорта, заложенных в Повестке дня на период до 2030 года, Парижском соглашении, Новой программе развития городов и Политической декларации совещания высокого уровня по повышению глобальной безопасности дорожного движения.

Резолюция о провозглашении Всемирного дня устойчивого транспорта была принята консенсусом при соавторстве 67 государств.

По инициативе Туркменистана принята резолюция ЭСКАТО

По итогам 79-й сессии Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в Бангкоке (Таиланд), по инициативе Туркменистана была единогласно принята Резолюция этой Комиссии «Рассмотрение условий создания специальной программы Организации Объединённых Наций для бассейна Аральского моря».

Соавторами этого важного международного документа наряду с Туркменистаном выступили Азербайджан, Армения, Китай, Сингапур, Турция и Филиппины.

Эта первая Резолюция, инициированная Туркменистаном в рамках ЭСКАТО, включает в себя итоги Саммита глав государств-учредителей Международного фонда спасения Арала, состоявшегося в Национальной туристической зоне «Аваза» в г.Туркменбаши 24 августа 2018 года, а также международных консультаций по разработке специальной программы Организации Объединённых Наций для бассейна Аральского моря.

Принятие Резолюции ЭСКАТО «Рассмотрение условий создания специальной программы Организации Объединённых Наций для бассейна Аральского моря» является крупным шагом в деле создания специального механизма, который будет направлен на последовательное решение вопросов, связанных с аральской проблематикой в рамках ООН.

Türkmenistanyň wekiliýeti "Russiýa – Yslam dünýäsi: Kazan forum2023" Halkara ykdysady foruma gatnaşýar

Şu gün, 2023-nji ýylyň 17-nji maýynda, "Russiýa – Yslam dünýäsi: Kazan Forum2023" atly XIV halkara ykdysady foruma gatnaşmak üçin Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň ýanyndaky Ulag we kommunikasiýalar agentliginiň Baş direktory Mämmethan Çakyýewiň ýolbaşçylygyndaky wekiliýet Kazana geldi.

Forumyň maksady Russiýanyň we Yslam hyzmatdaşlyk guramasynyň agza ýurtlarynyň söwda-ykdysady, ylmy-tehniki, durmuş we medeni gatnaşyklaryny berkitmekden ybarat bolup durýar. Çäräniň maksatnamasyna onlarça sessiýalar girizildi,



şol sanda, "Demirgazyk-Günorta" halkara ulag ugrunyň ösdürilmegine bagyşlanan mowzuga-da serediler.

Türkmen tarapyndan forumyň işine Hökümet agzalary, birnäçe ministrlikleriň we pudak edaralaryň, beýleki degişli düzümleriň ýolbaşçylary hem-de wekilleri, şeýle hem Türkmenistanyň Russiýadaky ilçisi gatnaşýarlar.

Saparyň dowamynda türkmen wekiliýetiniň birnäçe resmi duşuşyklary meýilleşdirilýär. Forumyň çäklerinde halal önümçiligine bagyşlanan «Russia

Halal Expo» atly halkara sergisi geçiriler. Onda Türkmenistanda öndürilen önümler hem görkeziler.

Serginiň açylyş dabarasyna Russiýanyň Tatarstan Respublikasynyň Baştutany Rustam Minnihanow gatnaşar.

Russiýanyň we Yslam hyzmatdaşlyk guramasynyň agza ýurtlarynyň Halkara ykdysady forumy ilkinji gezek 2009-njy ýylda geçirildi.

НОВОСТИ МИРА И РЕГИОНА

Глава Туркменистана предложил провести в городе Мары Форум молодежи стран Центральной Азии и Китая

Президент Туркменистана Сердар Бердымухамедов предложил провести в туркменском городе Мары Форум молодежи стран Центральной Азии и Китая. Эту инициативу глава государства выдвинул, выступая на первом саммите «Центральная Азия – Китай» в китайском городе Сиань.

«Мы также исходим из важности укрепления сотрудничества в гуманитарной сфере и выступаем за развитие научных и образовательных связей между нашими странами», – сказал глава государства.

Туркменистан – на пути к совершенствованию деятельности в области ВИЭ

В городе Мары состоялся семинар по теме «Изучение особенности эксплуатации энергосберегающих светильников в климатических условиях Туркменистана. Возможность использования отходов в качестве альтернативного источника энергии».

Участники ознакомились с международным опытом в области использования возобновляемых источников энергии, внедрения в электроэнергетическую отрасль инновационных технологий по энергоэффективности. Участникам была представлена информация о проведенных мероприя-

тиях по сортировке и переработке твердых бытовых отходов, прогресс, достигнутый в реализации пилотных проектов с внедрением энергосберегающих светильников и инновационных технологий по энергоэффективности в системы уличного освещения городов.

ЭСКАТО приняла выдвинутую Туркменистаном резолюцию по программе ООН для Аральского моря

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) на своей 79-й сессии в Бангкоке (Таиланд) единогласно приняла выдвинутую Туркменистаном резолюцию «Рассмотрение условий создания специальной программы Организации Объединённых Наций для бассейна Аральского моря». Соавторами этого важного международного документа наряду с

Туркменистаном выступили Азербайджан, Армения, Китай, Сингапур, Турция и Филиппины.

Это первая резолюция, инициированная Туркменистаном в рамках ЭСКАТО. Она включает в себя итоги саммита глав государств-учредителей Международного фонда спасения Арала, состоявшегося в Туркменбаши 24 августа 2018 года, а также международных консультаций по разработке специальной программы ООН для бассейна Аральского моря. Принятие резолюции ЭСКАТО по Аралу является крупным шагом в деле создания специального механизма, который будет направлен на последовательное решение вопросов, связанных с аральской проблематикой в рамках ООН.

Материалы подготовлены на основе интернет-источников.